

Full name:

الاسم الكامل

Address:

العنوان:

Telephone number:

رقم الهاتف:

Email address:

عنوان البريد الإلكتروني:

Existing Copart member number (if applicable)

رقم العضوية المتوفرة من كوبارت (في حال وجودها)

Promotion Code (if applicable)

الرمز الترويجي (في حال وجودها)

Required:

(a) 1 x Photo ID copy

Passport.....

UAE National ID Card (UAE residents ONLY).....

UAE Driver's license (UAE residents ONLY).....

(أ) نسخة عدد ١ عن بطاقة التعريف الشخصية

جواز السفر .....

الهوية الوطنية الاماراتية (فقط لمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة).....

رخصة قيادة من الإمارات العربية (فقط لمواطني الإمارات).....

(b) Security Deposit Full details on the Security Deposit Guidelines are contained on page 2

Security Deposit amount:.....

(ب) إيداع الضمان ترد كافة التفاصيل الخاصة بتعليمات مبلغ إيداع الضمان في

الصفحة 2

قيمة مبلغ إيداع الضمان .....

Any purchases you make are made on the terms set out in Copart UAE's standard terms and conditions of purchase and use, a copy of which is available at our Yard and online on [www.copartmea.com](http://www.copartmea.com) or [www.copart.co.uk](http://www.copart.co.uk).

تستند كافة عمليات الشراء بما ينسجم مع البنود المنصوص عليها في البنود والأحكام القياسية الخاصة بالشراء والاستخدام في الشركات الإماراتية، يمكنكم الإطلاع على نسخة في مقرنا وموقعنا الإلكتروني

[www.copartmea.com](http://www.copartmea.com) أو [www.copart.co.uk](http://www.copart.co.uk)

### **ALL LOTS/VEHICLES WE OFFER FOR SALE ARE SOLD "AS IS WHERE IS"**

"As is where is" sales are sales without any express or implied warranty (including without limitation any warranty of fitness for a particular purpose or of satisfactory quality). It is your sole responsibility to ascertain, confirm, research, inspect and/or investigate to your satisfaction the lots/vehicles we offer for sale and any and all lot information prior to deciding whether and how much you wish to bid on any lot/vehicle.

### **كافة القطع والمركبات المعروضة للبيع يتم بيعها "بحالتها الراهنة"**

البيع "بالحالة الراهنة" يعني البيع بدون وجود كفالة صريحة أو ضمنية (والتي تشمل دون قيد تجهيزات لأداء وظيفة محددة أو جودة مقبولة). حيث تقع مسؤولية الشراء عليك بالكامل ويجب عليك التأكد وضمان والبحث والتدقيق و/أو الاستفسار لتتال ما تطمح إليه من القطع/المركبات التي تعرضها للبيع مع كافة المعلومات قبل أن تقرر مقدار رغبتك في المزايدة على أي من هذه القطع/المركبات.

You understand and agree that the information you have provided above may be transferred to Copart UAE Auctions LLC's sister company Copart UK Limited (an English company) and/or our parent company Copart inc. (a USA corporation) in order to open your member account and process your bids. That information will be processed in accordance with Copart UK's Privacy Policy, which you can read on the [www.copart.co.uk](http://www.copart.co.uk).

تدرك وتوافق أن كافة المعلومات التي تم تزويدها لك أعلاه قد تخضع لسياسة شركة كوبارت المملكة المتحدة المحدودة (شركة إنجليزية) باعتبارها نظيرة لشركة كوبارت الإمارات للمزادات ش.ذ.م.م و/أو المؤسسة الأم كوبارت (شركة الولايات المتحدة الأمريكية) لتتمكن من فتح حساب عضوية لك ومتابعة عملية المزايدات. تخضع كافة المعلومات لسياسة الخصوصية في شركة كوبارت المملكة المتحدة والتي تتمكن من الإطلاع عليها في موقع [www.copart.co.uk](http://www.copart.co.uk)

You may send the required documents along with the signed Member registration form to [infouae@copart.com](mailto:infouae@copart.com) or you may also visit the Copart yard in Dubai Industrial City, Dubai, UAE. (map to Copart Yard).

يمكنك إرسال الوثائق المطلوبة مرفقة مع نموذج تسجيل العضو الموقعة إلى

[infouae@copart.com](mailto:infouae@copart.com) أو بإمكانك زيارة موقع شركة كوبارت مدينة دبي

الصناعية (انظر خريطة موقع كوبارت).

Please sign below to confirm that you understand and agree to the fees, terms and conditions contained herein.

يرجى التوقيع أدناه للإقرار بأنك تدرك وتوافق على الرسوم والأحكام والشروط الواردة طيه

Signature:

التوقيع

Date:

التاريخ

## Security deposit

## مبلغ التأمين

The Security Deposit guidelines are as follows:

نورد فيما يلي إرشادات مبلغ التأمين:

- Minimum AED 1,000
- Undated Cheque (UAE residents ONLY).....
- Cash .....
- Wire transfer .....
- Your bidding limit = 15 x the deposit. For example, AED 10,000 deposit = AED 150,000 bidding limit.
- If you don't provide any deposit your bidding limit will be set at AED 10,000 with a single one car bidding allowance only.

- مبلغ 1.000 درهم كحد أدنى من خلال
- شيك غير مؤرخ (فقط للمقيمين في الإمارات العربية المتحدة).....
- نقداً.....
- حوالة برقية.....
- حد المناقصة الخاص بك = 15 × الإيداع. على سبيل المثال، 10.000 درهم مبلغ الإيداع = 150.000 درهم حد المناقصة
- في حال عدم تقديم أي إيداع، سيتم تحديد حد المناقصة الخاص بك بمبلغ 10.000 درهم مع بدل مناقصة لسيارة واحدة فحسب.

### Cheque (UAE residents ONLY)

To provide us with a cheque you need to come to our yard or courier the cheque along with a copy of previous month bank statement of the same account of which you are providing the cheque.

### تقديم الشيك (فقط للمقيمين في الإمارات العربية المتحدة)

لتقديم شيك الضمان المطلوب للمزاد عليكم زيارة موقع الساحة في مدينة دبي الصناعية أو إرساله عبر البريد مرفقاً معه كشف حساب بنكي للشهر الأخير صادر باسم صاحب الحساب نفسه.

Please ensure you write:

- Your member number on the reverse of your cheque.
- Cheques should be drawn in favour of "Copart UAE Auctions LLC".
- Cheque name MUST be the same as the member name

يرجى التأكد من بيان ما يلي:

- رقم العضوية الخاص بك على الوجه الخلفي للشيك
- يجب أن تكون الشيكات مسحوبة لصالح "شركة كوپارت الإمارات للمزادات ذ.م.م"
- يجب أن يحمل الشيك اسم العضو نفسه.

### Cash

To provide us with a Cash deposit you need to visit our yard.

### السداد نقداً

للقيام بسداد الإيداع نقداً فإنه يجب عليك زيارة المركز الرئيسي.

### Wire transfer details

Bank Name: Emirates NBD  
Account Name: Copart UAE Auctions LLC  
SWIFT CODE: EBILAEAD  
Account Number: 1014044718607  
IBAN Number: AE220260001014044718607  
Bank Address: Emirates NBD, Al Barsha Branch, PO Box 777, Dubai, UAE

### تفاصيل الحوالة البرقية

اسم البنك: بنك الإمارات دبي الوطني  
اسم الحساب: شركة كوپارت الإمارات للمزادات ذ.م.م  
رمز السويفت: EBILAEAD  
رقم الحساب: 1014044718607  
الرقم الدولي للحساب البنكي: أي إيه 220260001014044718607  
عنوان البنك: بنك الإمارات دبي الوطني، فرع البرشاء، ص.ب. 777، دبي، الإمارات العربية المتحدة

For wire transfers, please send us the below details in an email, along with a copy of the bank deposit slip or transfer advice to infouae@copart.com

بالنسبة للحوالات البرقية، يرجى إرسال التفاصيل أدناه بواسطة البريد الإلكتروني بالإضافة إلى نسخة من قسيمة إيداع البنك أو إشعار الحوالة إلى العنوان التالي: [infouae@copart.com](mailto:infouae@copart.com)

- Name
- Member no. (if applicable)
- Date of transfer
- Amount in AED

- الاسم
- رقم العضو (في حال توافره)
- تاريخ الحوالة
- المبلغ بالدرهم

**Note:** The Security Deposit is refundable up on request. It will take minimum 4 working days before you will receive the money. All and any outstanding fees due to Copart will be deducted from the Security Deposit if necessary.

ملاحظة: مبلغ إيداع الضمان قابل للإسترداد بموجب تقديم طلب. تستغرق تلبية الطلب 4 أيام عمل على الأقل قبل أن تتسلم على المال. وسيتم خصم الرسوم الخاصة بكوپارت من مبلغ إيداع الضمان إذا لزم الأمر.



## Copart UAE Auctions LLC Member Fees List

شركة كوبارت الإمارات للمزادات ش.ذ.م.م لائحة رسوم العضو

### Member Registration Fees (Currently waived)

To register as a member there is an upfront fee of AED 500 and then AED 250 per annum.

رسوم تسجيل العضو (غير متبعة حالياً)

يجب دفع رسوم مبدئية 500 درهم مقدماً ومن ثم يتم دفع مبلغ 250 درهم سنوياً حتى يتم تسجيلك كعضو

### Virtual Bidding Fees

An internet bidding fee will be charged on all the winning bids.

رسوم المناقصة عبر الإنترنت

يتم احتساب رسم المناقصة عبر الإنترنت على جميع المناقصات الفائزة. يحتسب الرسم بناءً على سعر البيع الكامل كما يلي:

The fee is calculated on the total sale price as per below:

Sales Price Range*		Virtual Bid Fee*
-	4,999.00	100.00
5,000.00	19,999.00	200.00
20,000.00	34,999.00	300.00
35,000.00	49,999.00	450.00
50,000.00	74,999.00	650.00
75,000.00	99,999.00	900.00
100,000.00	149,999.00	1,200.00
150,000.00	199,999.00	1,550.00
200,000.00	+	2,000.00

\*Prices in AED

متوسط سعر البيع *	رسوم المزايدة *
-	100.00
5,000.00	200.00
20,000.00	300.00
35,000.00	450.00
50,000.00	650.00
75,000.00	900.00
100,000.00	1,200.00
150,000.00	1,550.00
200,000.00	2,000.00

\* الأسعار درهم

### Insufficient Funds Cheque Fee

Copart will charge AED 1,000 for every cheque that is issued for settlement but it does not clear.

رسم شيك برصيد غير كافي

تحتسب كوبارت رسم بمقدار 1.000 درهم لكل شيك يصدر لتسوية الحساب ولا يغطي كامل المبلغ.

### Late Payment Fee

If winning sale price (+ all applicable fees) is not paid within 2 business days after the buyer being notified of their winning bid, a fee of AED 500 per vehicle will be charged. This means that if the bid is approved on a Tuesday morning, then winning bidders have until 5.00 pm on the Thursday to settle the purchase in full without incurring a late payment fee.

رسم السداد المتأخر

إن لم يتم تسديد سعر الشراء الفائق (+ كافة الرسوم المطبقة) بعد مضي يومين عمل فقط على تاريخ اشعار البائع حول المناقصة الفائزة، يتم فرض رسم بمبلغ 500 درهم لكل سيارة. وهذا يعني أنه في حال تم الموافقة على المناقصة في صباح يوم الثلاثاء، حينها يملك المشاركون الفائزون مهلة حتى الساعة 5:00 مساءً من يوم الخميس لتسوية الشراء بالكامل وبدون فرض رسم تأخير السداد

### Storage Fees

Storage charges will begin to accrue on vehicles, at the rate of AED 100 per day, 7 days after the auction date, or after the day of being awarded the vehicle.

رسوم التخزين

يتم احتساب رسوم تخزين يسري مفعولها على المركبات وبسعر 100 درهم يومياً بعد مضي 7 أيام على تاريخ المزاد أو بعد يوم من تاريخ تنويع المركبة الفائزة

### Administration Fee

A fee of AED 200 is payable for each vehicle purchased. This must be settled at the same time as the sales price and other relevant fees. Buyers' drivers are 100% responsible for securing their load at all times and Copart accepts no liability for this process if it is asked to assist. Collection of vehicles can occur Sunday to Thursday, 9am – 5pm.

رسم إداري

تم فرض رسم بمقدار 200 درهم لقاء كل مركبة يتم شراؤها. ويجب تسوية هذا المبلغ في اليوم ذاته كذلك الأمر بالنسبة لسعر البيع والرسوم الأخرى ذات الصلة. يتحمل سائقو البائعين كامل المسؤولية عن تأمين الحمل في كافة الأوقات ولا توافق كوبارت على تحمل أية مسؤولية قانونية جراء هذه العملية. تتوافر مجموعة المركبات من يوم الأحد وحتى الخميس من الساعة 9 صباحاً وحتى 5 مساءً

### Re-list (Sale Cancellation) Fees

If the winning member does not settle full purchase price, and all outstanding fees, in full, within 9 days of the buyer being notified of their winning bid, a sales cancellation fee of 10% of the purchase price will be payable, minimum AED 1,000. This means that if an auction takes place on a Monday, then winning bidders have until 5pm on the following Wednesday to pay, without incurring this fee and losing the vehicle, which will be re-listed.

**PLEASE NOTE:** In all cases above, cancellation of the Member's account and banning from Copart auctions globally may also occur, if fees are not settled on time and in full.

Revised: 19 February 2015

### إعادة وضع (لائحة الرسوم) إلغاء البيع

في حال لم يسدد العضو الفائز سعر الشراء بالكامل وكافة الرسوم المستحقة خلال 9 أيام من تاريخ إشعار البائع حول المناقصة الراجعة، يتم فرض رسم إلغاء بيع بمقدار 10% من سعر الشراء المدفوع على ألا يتل عن مبلغ 1.000 درهم. وهذا يعني أنه في حال تم تنفيذ مزاد في يوم الاثنين، عندها يملك المشارك الربح في المناقصة الفرصة في السداد حتى الساعة 5 مساءً من يوم الأربعاء التالي دون فرض هذا الرسم المستحق وفقدان المركبة التي يعاد وضعها على اللائحة من جديد

**يرجى الملاحظة:** في كافة الحالات الآتية الذكر، قد يتم إلغاء حساب العضو ويتم حظره من المشاركة في مزادات كوبارت على المستوى العالمي في حال لم يتم سداد الرسوم في الوقت المحدد وبالكامل

تعديل: 11 نوفمبر 2014